

Dizgin

Türkçe - English

Beceremedim, seni bırakıp çekip gitmeyi
Tek başına uzun bir yola çıktın mı hiç?
Aslında çıksan anlardın
Hüner gidende değil
İnan gitmekle terk etmek aynı şeyler değil

I didn't succeed, in leaving you and walking away
Did ever you go out on a long path on your own?
Actually you'd understand if you go
The merit is not in the one who goes away
Believe me, going is not the same as abandoning

Düğüm, düğüm bir bağ bu
Kopsa sen mesulsün
Aşka atılmış ağ bu
Boşta sen mesulsün

Knotted, this is a knotted bond
If it breaks you are responsible
This is a net thrown at love
You are responsible that it's empty

Sayamıyorum, kaç kere geçtin hayatımdan
Cayamıyorum, pişman olmuyorum senden
Dayanıyorum, sevmeye yetiyor anca gücüm
Bırakıyorum, dizgini verdim tut ucundan

I can't count how many times you went from my life
I can't go back, I won't apologize to you
I am holding on, just my strength is enough to love
I'm leaving, take the end of the bridle I gave you

Böyle rahat, böyle güzel sana sevgilim
İnsafına kaldın mı hiç bir sevdiğinin?
En fenası ne bilir misin?
Geçen zaman da değil
Hem beklemekle sabretmek aynı şeyler değil

So comfortable, you are so nice darling
Were you ever at the mercy of someone you loved?
Do you know what the worst is?
It's not the time that goes away
Besides, waiting is not the same as being patient